
\emptyset
 \emptyset



\tilde{O} \tilde{O} \dot{U} \dot{U} \bullet
 \tilde{O} \tilde{O} \dot{O} \dot{O} \dot{U}

$\dot{U}\tilde{O}$ \tilde{O} \bullet

.



\bullet
 \dot{U} \dot{U} \bullet
 \circ \circ

\circ \bullet

\tilde{O} \dot{U} \dot{U} \dot{U} \bullet
 \circ \circ

\circ

\circ \dot{U} \dot{U} \dot{U} \bullet

\circ \bullet

\circ \dot{U} \dot{U} \dot{U} \bullet

\circ \bullet

\tilde{O} \dot{U} \dot{U} \dot{U} \bullet
 \tilde{O} \tilde{O}

\dot{U} \bullet

\tilde{O} \tilde{O} \dot{U} \dot{U} \bullet

\circ \dot{U}

\circ \dot{U} \dot{U} \dot{U} \bullet





1996 ,

•

1985 , U
1990 ,
1990 ,

•

•

•

1981 ,

•

1969 ,

•

1950 ,

•

O U

R (94) 12
.1

U

•



O O UO
O O
O ,

U U
1982 , U
U

1

: .1990 , U

: O O

.2000 U / 14

.<http://www.ibanet.org>

$$\hat{U} - \hat{U}$$

-1

\emptyset $\hat{\emptyset}$ $\hat{\emptyset}$
 $\tilde{\emptyset}$
 $\tilde{\emptyset}$ $\tilde{\emptyset}$ $\tilde{\emptyset}$
 $\tilde{\emptyset}$.
.

\emptyset ,
.

$\hat{\emptyset}$ $\hat{\emptyset}$
 $\hat{\emptyset}$
 $\hat{\emptyset}$.
.

$\hat{\emptyset}$ $\hat{\emptyset}$
 $\hat{\emptyset}$
 $\hat{\emptyset}$.
.

-2

$\hat{\emptyset}$ $\hat{\emptyset}$ $\tilde{\emptyset}$ $\tilde{\emptyset}$
 $\hat{\emptyset}$ $\hat{\emptyset}$
 $\tilde{\emptyset}$ $\tilde{\emptyset}$.
 $\tilde{\emptyset}$ $\tilde{\emptyset}$.
.

$\hat{\emptyset}$.
.

$\tilde{\emptyset}$ $\tilde{\emptyset}$
 $\tilde{\emptyset}$.
.

$\hat{\emptyset}$ $\hat{\emptyset}$
 $\hat{\emptyset}$.
.

$\hat{\emptyset}$ $\hat{\emptyset}$
 $\hat{\emptyset}$.
.

$\tilde{\emptyset}$ $\tilde{\emptyset}$
 $\tilde{\emptyset}$ $\tilde{\emptyset}$
 $\tilde{\emptyset}$ $\tilde{\emptyset}$
 $\tilde{\emptyset}$.
.

$\hat{\emptyset}$.
.

$\hat{\emptyset}$ $\hat{\emptyset}$ $\hat{\emptyset}$
 $\tilde{\emptyset}$ $\tilde{\emptyset}$.
.

\tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}
 \cdot^2 \dot{U} \dot{U} \dot{U}

\tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O}

\tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}
 \cdot^3 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \dot{U}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \dot{U}
" \cdot^{4a} \dot{U} 10



\tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \dot{U}

\tilde{O} \dot{U} \dot{U}
 \tilde{O} \tilde{O} \cdot \dot{U} \dot{U} \dot{U} \dot{U}
 $\tilde{U}\tilde{O}$ $\dot{U}\tilde{O}$
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \dot{U}

\tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \dot{U}

\tilde{O} \cdot E/CN.4/2000/3
 \cdot .87 \cdot 2
 \dot{U} \cdot E/CN.4/Sub.2/1993/25 \cdot 3
 \cdot I \cdot 4

Ñ Õ Ú Õ Ú
ä

5

Ú

Ñ Õ Ú
Ñ Õ Õ Õ Ú Õ Õ Ú Ú Ú

Ñ Õ
Ñ Õ Õ
Ñ .
Ú Ú Ú

Ø

-4

1-4

Ñ Õ Õ
Ñ Ú Õ
Ñ Õ Õ Õ Õ
Ñ , Õ Ú Ú

Ñ Õ
Ñ Ú Ú
Ñ Õ Ú

(1)14

Ñ
Ñ Õ Õ

Ñ Õ Ú
Ñ Õ Õ
()
Ú

(1)7

Ñ Ú Õ Õ Õ E/CN.4/2000/61

Attacks on Justice - The Harassment and Persecution of Judges and Lawyers (Centre for the Independence of Judges and Lawyers (CIJL), Geneve), 10th edn., January 1999-February 2000, 499 pp.

Ñ (1992 /Ú 28) .2-5 Ú ,20 , 1987/263) A/48/40

5

6

Ó	Ù	"	()"	"	"
Ó	Ó Ó	" 7	26	"	"
Ó	"	"	"	"	"

Ó	Ó	Ù "	(1)8	"
Ó	Ù	"	Ù	"

Ù	Ù	"	(1)6	"
Ù	"	Ù	"	"

Ù	Ó	"	Ù	"
Ó	Ó	"	Ù	"
Ó	Ù	"	Ù	"
10				
"				
"				
"				
"				
"				

1985 .

Ø

2-4

Ó	"	1985	"
Ó	Ó	Ù	Ù
Ó	Ó	Ù	Ù
8			
"			
"			

Ó	Ó	'2' 1	Ó	Ù	'1' :	"	"
Ó	'5' 1	Ó	Ó	"	'4' 1	"	"
Ù	"	Ù	"	Ù	"	"	"
"				Ù	"		
"				"	"		
"				Ù	"		
"				"	"		
"				"	"		

1985

Ù

3-4

Ó	Ó	"	"	Ù	"	"
Ó	Ó	"	"	Ù	"	"
Ó	"	Ù	"	"	"	"

ACHPR, Civil Liberties Organisation, Legal Defense Centre, Legal Defense and Assistance Project v. Nigeria,
Communication No. 218/98, decision adopted during the 29 th Ordinary session, 23 April - 7 May 2001, p.3 of the text published
on <http://www1.umn.edu/humanrts/Africa/comcases/218-98.html>; emphasis added

\hat{U}

Ó			
\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}
\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}
:			
Ó		\hat{U}	
			$^{10\text{u}}$

"	"	"	"
\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}
"		\hat{U}	\hat{U}
\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}
\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}
"			
Ó	"	"	
			$^{13\text{u}}$
Ó	\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}
			\hat{U}

\hat{U}

" (1) 14

$^{12\text{u}}$

\hat{U}

4-4

\hat{U}

Ó			
:	\hat{U}	1	.

\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}	.
"		\hat{U}	

7

\hat{U}

"

Ó			
.		\hat{U}	\hat{U}

9

S.C.R Valiente v. The Queen 673, to be found at 2 (1985)
http://www.lexum.umontreal.ca/cec-scc/en/bup/1985vol2/html/1985scr2_0673.thml, at p.2

10

11

12

Ó Ó Ó ,(1992 Ó / \hat{U} 23) ,1989/387 12
 2-7 ,120 ,() A/48/40

13
 1Eur. Court HR, Case of Dektaras V. Lithuania, Judgment of 10 October 2000, para. 30
<http://echr.coe.int> :

\emptyset \emptyset **1-4-4**

\tilde{O} \tilde{O} \grave{U}
 \tilde{O}
" \grave{U} .
 \tilde{O} " , \tilde{O} 14 ,
" "

\emptyset \emptyset **2-4-4**

\tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O} .
" 7
" "

\grave{U} \grave{U}
 \tilde{O} - \grave{U} \grave{U}
 \tilde{O} - \grave{U} \grave{U}
" " " "
" " " "
" " " "
" " " "

\emptyset **3-4-4**

\tilde{O}
" 1
" "

\emptyset
 \emptyset
 \emptyset \emptyset \emptyset \emptyset

4 \grave{U} \grave{U}

\tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}
" " "
" " "

$\tilde{O} : \tilde{O}$ \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O} , \tilde{O} \tilde{O} \grave{U} \grave{U}
" " "
" " "

14
<http://www.abanet.org/govaffairs/juriciary/report.html>
15
R (84) 12

\hat{U} - \hat{U}

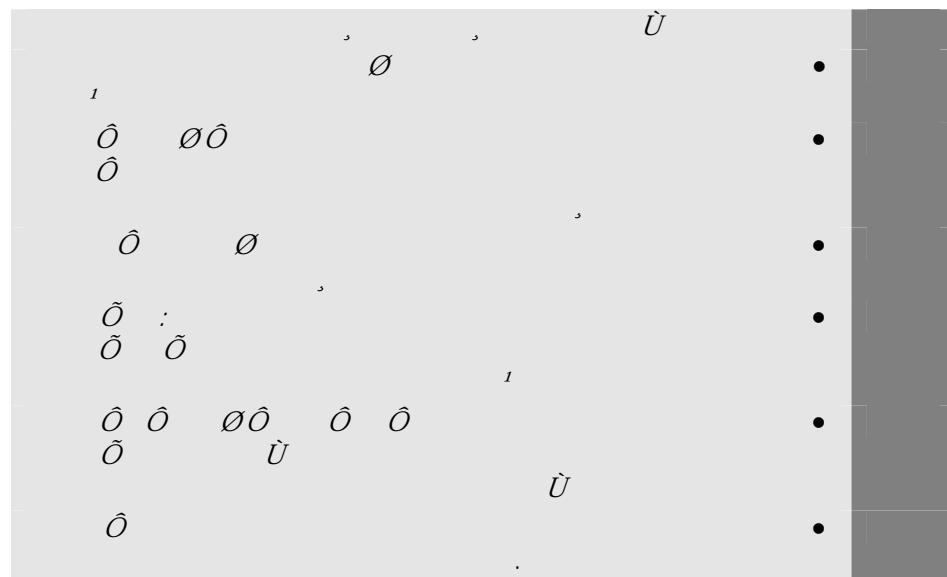
\tilde{O} \tilde{U}^4

4-4-4

$\tilde{U}\tilde{O}$	\tilde{O}	\tilde{U}	\tilde{U}	\tilde{U}	\tilde{U}
\tilde{O}			\tilde{U}	\tilde{U}	\tilde{U}
		\dots		\dots	
	$^{16\#}$			3	$^{\#}\tilde{U}$
\tilde{O}	\tilde{W}	\tilde{O}	\emptyset	\emptyset	
			(2)32	\tilde{U}	(6)36

5-4-4

8-5-4



\tilde{O}

$('4'-2-1)$

R (84) 12

$('3'-2-1)$

\hat{U}_{16}

\emptyset **5-4**

\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{U}	\tilde{U}^1	\tilde{U}
\tilde{O}	\tilde{U}	\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{U}	\tilde{U}	\tilde{U}
\hat{O}	$\hat{O}\hat{\hat{O}}$	\hat{O}	\hat{O}	\cdot	$\tilde{U}:$	\cdot
\hat{O}	\tilde{O}	\tilde{U}	\tilde{U}	\emptyset	\tilde{U}	\tilde{U}
\tilde{O}	\tilde{U}	\tilde{U}	\tilde{U}	\tilde{U}	\tilde{U}	\tilde{U}
:				\tilde{U}	\tilde{U}	\tilde{U}

1-5-4

\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{U}	\cdot	\cdot
				10	\cdot	\cdot
\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{U}	\cdot	\tilde{U}	\cdot	\cdot
\tilde{O}	\tilde{U}	\cdot	\cdot	\tilde{U}	\cdot	\cdot
\hat{O}	$\hat{O}\hat{O}$	\tilde{U}	\tilde{U}	\tilde{U}	\tilde{U}	\tilde{U}
\tilde{U}	\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{U}	\tilde{U}	\tilde{U}	\tilde{U}

\tilde{O}	\tilde{O}	"	\tilde{U}	"	"	"
\tilde{U}	\tilde{O}		\dots	\tilde{U}	"	"
\tilde{O}	\tilde{O}		\tilde{U}	"	"	"
$^{18\#}$			$^{17\#}$			\tilde{U}

.132	,(	\tilde{U}	) A/53/40 ,	\cdot	17
.224	,(	\tilde{U}	) A/52/40 ,	\cdot	18

14

19^u

\tilde{O} " \dot{U}
 \tilde{U}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \dot{U}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \dot{U}
14

\tilde{W}
 \tilde{O}
14

20

\tilde{O} \tilde{O} " \dot{U} \dot{U}
" " " \dot{U} \dot{U}
 \tilde{U} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \dot{U}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \dot{U}
21^u

(1)14 "
22^u
21^u

\dot{U} " \dot{U} " \dot{U}
" \dot{U} " \dot{U}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \dot{U}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \dot{U}
22^u
 \dot{U} " \dot{U}
 \dot{U} " \dot{U}

\emptyset O \emptyset \emptyset

23^u

\tilde{O} \tilde{W} \tilde{O} \ddot{a} " \dot{U} "
 \tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{U} \tilde{O}
23^u

14

24^u

\tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{U}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}
" " 14
" " "
" " "
" " "
" " "
" " "
" " "
 \dot{U}

	.202	, A/51/40 ,	19
.379	,(	) A/52/40 ,	20
.279	,(	) A/55/40 ,	21
		,280 ,	22
.405	,(	) A/55/40 ,	23
.301	288	, A/50/40 ,	24

²⁵14

U

O O O O
U 10

"

26

O ,1-6 O

" "

"

²⁷" U

O U	O (1)6	U
O O U	U	U
U O O O "	U	28
O O O	U	
O O 29		
O O O	U	
" "	U	
O O O	30 "(1)6	"
O O " O " O		"
O O O		

³¹6

O O	U	25
E/CN.4/2000/61/Add.1		10
.64-60		
O)	U	
-2-1		
O O O O	U	
.Strasbourg, Council of Europe Publication, 2000, 352 pp .(Judicial Organization in Europe (2000 ACHPR, Media Rights v. Nigeria Communication No. 224/98, decision adopted during the 28th session, 28 October - 6 November 2000, para. 60 at http://www1.umn.edu/humanrts/Africa/comcases/224-98.html .	26	
.Eur. Court HR, Case of Incal v. Turkey, judgment of 9 June 1998, Reports 1998-IV, p. 1571, para. 65	27	
Eur. Court HR, Case of Lauko v. Slovakia, judgment of 2 September 1998, Reports 1998-VI, pp. 2497-2498, paras. 12-17.	28	
.64 ,2506	29	
.2507	30	
	31	

Ó Ú
Ó (1)6

32

Ó Ó Ó		Ú
Ó		6
Ó		
Ó Ó		Ú Ú Ú
:"		" Ú "
		Ú
		Ú
	33(...)	Ú

Ú Ó Ó Ó Ó Ú

Ó Ó		Ú		"
	1			
Ó		Ú		Ú
Ó		Ú		Ú

34#

Ú Ó Ó Ó Ó Ó Ó Ó Ó Ó
Ó ("un adecuado proceso de nombramiento")

con una garantía "

("con una duracion en el cargo"

35 ("contra presiones externas

Ó Ó		65 64		,2507 2506		32
Ó Ó Ó Ó						
Ó Ó Ó						

Eur. Court HR, Case of Stalinger and Kuso v. Austria, Judgment of 18 March 1997, Reports 1997-II,

.p. 667, para. 37

23

Eur. Court HR, Case of Incal v. Turkey, judgment of 9 June 1998, Reports 1998-IV, p. 1572-1573, para. 71

34

OAS doc. OEA/Ser.I/V/II.95, doc. 7 rev., Annual Report of the Inter-American Commission on Human Rights 1996, p. 761.

J-A Court HR, Constitutional Court Case (Aguirre Roca, Rey Terry and Revorado Marsano v. Peru), judgment of 31 January 2001

35

http://www.corteidh.or.cr/serie_c/C_71_ESP.html

75

2-5-4

11

Ó Ó

Ù

12

Ó
 36#

Ó Ó
 37

12 11
 37

Ù
 Ø

Ó Ù
 38#

Ó Ó

Ó Ú
 39#

Ó
 40#Ù

Ó Ó Ó
 41#

ä

		.12	R (94) 12	"	3-1	36
Ó	Ó	"	Ù	"	Ù	37
()169		Ù	E/CN.4/2000/61/Add.1	"		"
.104			,(Ù) A/54/40 ,			38
			.352 ,A/51/40 ,			39
						40
.173			,(Ù) A/53/40 ,			41

\tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O} (1)14 \tilde{O} \hat{U}

3-5-4

\hat{U}

11

\tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}

\tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O} \hat{U} \hat{U}

(\hat{U})
()11

\hat{U}

\tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O}

\tilde{O} \ddot{a} \tilde{O} \hat{U} \hat{U} ()11

"

\tilde{O} \tilde{O} " 1

\tilde{O} \tilde{O}

\tilde{O} \tilde{W} \tilde{O} \tilde{O}

\tilde{U}

44"

\tilde{O} \tilde{O}

45"

\hat{U}
 \hat{U}

(1997) 3 S.C.R. Manitoba Provincial Judge Assn. v. Manitugba (Minister of Judge) 3, at 42
<http://www.lexum.umontreal.ca/cec-scc/en/bup/1997/vol3/html/1997scr3.html> at p.5
43

.12

44

\tilde{O} \tilde{O}

\ddot{a}

45

4-5-4

U
O O
O .⁴⁶ O O
O O " " " " 13
U U U U
U U U U ⁴⁷ U

5-5-4

U O
O " "
U

O O U
O O " "
O " " " "
U O " "
O O " "
U " " " "

49u

U U U (1)14

O O 20 O 17 O U
:

O O R (94) 12 46
O) O U " "
O " " " "(-2-1-12
U 47

Miles to Go 2000; Progress of Minorities in the Legal :

<u>www.abanet.org/minorities</u>	¹	U	U	.Profession
.149	(U	) A/53/40	,	48
.300-299	(U	) A/54/40	,	49

" " " " " " " "

" " " " " " " "

-17"

" " " " " " "

-18

" " " " " " "

-19

" " " " " " "

-20

" " " " " " "

17

" " " " " " "

50

" " " " " " "

1987

" " " " " " "

ä

" " " " " " "

51

" " " " " " "

52

" " " " " " "

50

" " " " " " "

(1-)

" " " " " " "

2

" " " " " " "

(1-)

" " " " " " "

" " " " " " "

1

" " " " " " "

" " " " " " "

" " " " " " "

" " " " " " "

" " " " " " "

" " " " " " "

" " " " " " "

" " " " " " "

" " " " " " "

ACHPR, Mouvement Burkinabe des Droits de l'Homme et des Peuples v. Burkina Faso, Communication No. 204/97, 138, 2001 / 7 - U / 23,

<http://www1.umn.edu/humanrts/Africa/comcases/204-97jhtml>

Ó () (1) 7
53 Ó U 15

Ó
1992 1997 / 28 U
Ó . 1996 . .
Ó " " 112 U
Ó 54 Ó Ó U
Ó Ó 25 8 55

Ó Ó 8
Ó - U
Ó Ó Ó U
Ó
Ó Ó U
Ó Ó Ó Ó
U 57
Ó Ó Ó Ó Ó
Ó Ó ("extremadamente corto")
Ó 58 U

Ó Ó 25
Ó Ó U Ó
Ó U 59
Ó Ó Ó

I-A Court HR, Constitutional Court Case, Competence, judgement of September 24, 1999, in OAS doc. 378-374 1 2 1999 40, 53
OEA/Ser.I/V/III.47, dic. 6 54

I-A Court HR, Constitutional Court Case, (Aguirre Aoca, Rey Terry and Revrado Masano v. Peru), judgment of 31 January 2001, 55

http://www.corteidh.or.cr/serie_c/C_71_ESP.html : 67

.84	56
.78	57
.83	58
.27 56 97	59

\dot{U} - \dot{U}

\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}	\dot{U}	\dot{U}	"
\tilde{O}	\tilde{O}		\dot{U}		1
\tilde{O}	\tilde{O}		\dot{U} 60	\dot{U}	\dot{U}

\tilde{O}	\tilde{O}	\dot{U}	\dot{U}	\dot{U}
\tilde{O}				\dot{U}
\tilde{O}				\dot{U}
\dot{U}	\tilde{O}			\dot{U}
\tilde{O}				\dot{U}

8

6-5-4

\tilde{O} \tilde{O} \dot{U}

8

\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}

61# \dot{U}

7-5-4

\tilde{O}	\dot{U}	\dot{U}	\dot{U}	ä
\tilde{O}	\tilde{O}			
\tilde{O}			\dot{U}	

62

\tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O} ...

\tilde{O} , $(\dot{U} \quad \tilde{O})$ A/54/40
.132 $(\dot{U} \quad)$ A/53/40

R (94) 12

.96

60

61

62

¹134

Ó " Ú
Ó Ú
 " 63"

Ú " Ú " Ú
Ó Ó
 .64 Ú
 (9)

Ó Ó
/ Ú
 (9) Ú

8-5-4

Ó Ó " Ú
 : 6 "

Ú " "

Ó Ó Ó 7 Ú Ú " 16 Ú
Ó Ó Ó " " "
Ó Ó Ó (4)

Ó Ó Ó Ó " " "
Ó Ó Ó Ó " " "
Ó Ó Ó Ó 65"

Ó " " "
Ó " (1)6
Ó " "

Ú Ó Ó Ó Ó .280 , (Ú) A/55/40 63
Ó Ó Ó Ó (1996 " " 64
Ú " -3- .9 8
 " , (Ú) " Ó " www.sal.org.sg/lec96html
 .299 , (Ú) A/54/40 65

\tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O}

66

.⁶⁷ (1)6

\hat{U}

\tilde{O}
 \tilde{O}
 \tilde{O}
 \tilde{O}

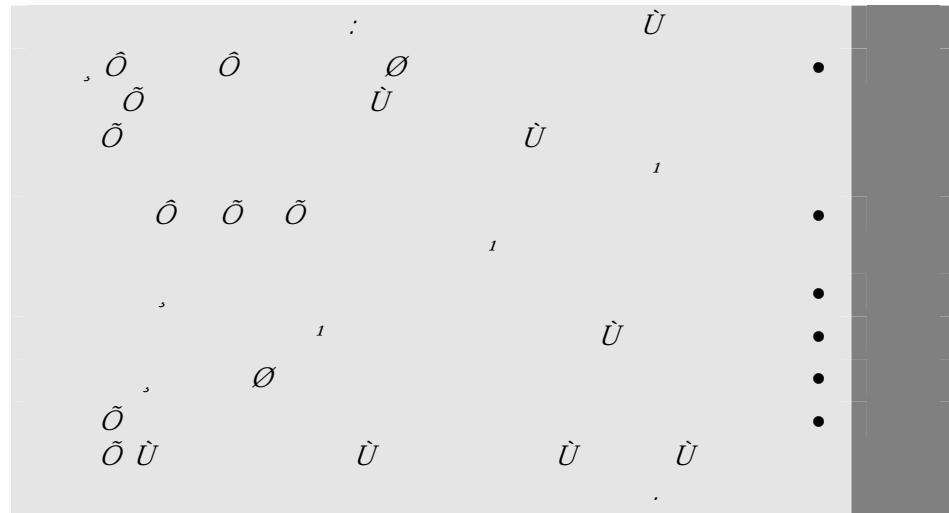
(1)14

\hat{U}

() (3)14

.⁶⁸

(5)14



6-4

\tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} $\tilde{O} \cap \tilde{O}$
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O}

(1)8

(1)14

(1)7

(1)6

Eur. Court HR, Case of Higgins and Others v. France, judgment of 19 February 1998, Reports 1998-I, p. 60, para. 42
 \tilde{O} (1991 / 1) 9 , 284) \hat{U} . , 1988/283 , A/47/40 , \hat{U} \hat{U}
5-8 \tilde{O} , 283 \tilde{O} , 1988/377 \tilde{O} , 1(\hat{U}
 \tilde{O}) A/49/49 , \tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}

66

67

68

.43 , 61
 \hat{U} \hat{U}
 \hat{U} , 1 (5)14)
(5) () (3)14 / 29) 5-13 , 77 , (

2

Ó Ó Ó , Ú Ú "

* * * * *

Ő Ő Ő " , , ,
 Ő (1)14 " "
 Ő Ő Ő " "
 Ő Ő " "
 Ő " ä " 69"
 Ő Ő " Ÿ /
 Ő Ő Ÿ Ÿ "...
 Ő " "
 Ÿ " 70" 14
 Ÿ " 71"
 Ő Ő " 72"
 " Ÿ " 73
 14 Ÿ "

74

* * * * *

○
○ ○ ○ ○ () (1)7
○ ○ ()

Ó	1(1992 / Ú	23 .2-7	) ,120	() A/48/40 ,	,1989/387	69
					70		
				.3-7	,120	71	
		3-6	,119	3-2	,117	72	
				.3-7	,120	73	
Ó	(2000 / Ú	29) ,128	4-9	() A/55/40 ,	,1996/731	74

Ó .⁷⁵" Ó
" Ó " ()(17
()
Ó Ó ." Ó U (125)
Ó 76"

* * * * *

O (1)6

80
Ó
Ó
Ó Ú .⁸² (1)6 " Ú
Ó Ó Ó Ó Ú 1 Ú " Ú

⁷⁵ ACHPR, *Constitutional Rights Project v. Nigerian*, Communication No. 87/93, para. 13; for the text of the judgment, see e.g. <http://www1.umn.edu/humanrts/Africa/comcases/87-93html>. See also ACHPR, *International Pen, Constitutional Rights Project, Interrights on behalf of Ken Saro-Wiwa Jr. and Civil Liberties Organization v. Nigeria*, Communications Nos. 137/94, 139/94, 154/96 and 161/97, decision of 1 October 1998, para. 86; for the text see http://www1.umn.edu/humanrts/Africa/comcases/137-94_139-94_154-96_161-97html.

.Eur. Court HR, Case od Dektaras v. Lithuania, judgment of 10 October 2000, para. 30

Eur. Court HR, Case of Oberschlick v. Austria (I), judgment of 23 May 1991, Series A, No. 204, p. 13, para. 16 and p. 80
15, para. 22 for similar cases, see also *Eur. Court HR, Case of Catilo Algar v. spain, judgment of 28 October 1998, Reports 1998-VIII*, p. 3124 ff. and *Eur. Court HR, the Case of de Haan v. the Netherlands, judgment of 26 August 1997, Reports 1997-IV*, p. 1379 ff.

⁸¹ Eur. Court HR, the Case of de Haan v. the Netherlands, judgment of 26 August 1997, Reports 1997-IV, p.1393, para.54
⁸² Eur. Court HR, the Case of Kingsley v. United Kingdom, judgment of 7 November 2000, para.51; for the text of the judgment, see <http://www.echr.coe.int/>.

83^a

Ó Ó Ó
Ó Ó Ó U (1)6
Ó Ó
Ó Ó

85^a

Ó Ó Ó
Ó U
Ó

86

Ó Ó
Ó Ó
Ó U U
U Ó Ó Ó

88

87^a Ó

Ó
Ó
Ó Ó
Ó Ó
Ó Ó
Ó U (1)6
Ó
Ó Ó Ó U Ó Ó

89^a 1-6

" "

90^a

Ó Ó
Ó Ó Ó
Ó U " (1)6

Eur. Court HR, the Case of Bryan v. the United Kingdom, judgment of 22 November 1995, Series A, No. 335-A, p. 17,
para. 45.

83

Eur. Court HR, the Case of Kingsley v. United Kingdom, judgment of 7 November 2000, para. 59

84

Eur. Court HR, the Case of Dektaras v. Lithuania, judgment of 10 October 2000, para.38

85

.31

86

.

87

.36

88

.

89

Eur. Court HR, Case of Sander v. the United Kingdom, judgment of 9 May 2000, p. 34; for the text of the judgment, see
<http://www.echr.coe.int/>.

90

Eur. Court HR, Case of Diennet v. U U

91

France, judgment of 26 September 1995, Series A, No. 325-A (no violation); and the cases mentioned under the section dealing
with "Military and other special courts or tribunals".

U
 [] ...
 .
 92u
 93u
 U
 U



7-4

A musical score page featuring three vocal parts: O, U, and O'. The O part has lyrics in the first two measures, while the U and O' parts provide harmonic support. Measure 14 begins with a repeat sign and a bass clef. The vocal entries are as follows:

- O:** "O" (measures 1-2), "O" (measures 3-4), "O" (measures 5-6), "O" (measures 7-8).
- U:** "U" (measures 1-2), "U" (measures 3-4), "U" (measures 5-6), "U" (measures 7-8).
- O':** "O'" (measures 1-2), "O'" (measures 3-4), "O'" (measures 5-6), "O'" (measures 7-8).

The score also includes a piano part with eighth-note patterns in the bass and treble staves.

⁴⁸ Eur. Court HR, Case of Remli v. France, judgment of 30 March 1996, Reports 1996-II, p. 574, para. 48.

92

93

94

95

96

97

Ó Ó (1997 / 6) , 1994/577

97

.8-8 ,43 ,() A/53/40 ,
98

(2000 O / 27) . . , 1996/688 (2)14 "

\tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \dot{U}
 \tilde{O} \tilde{U}

" 100"

99"

\tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{W} \tilde{W}
 \tilde{O}
 \tilde{O} 102" 14

" 101"

\tilde{O} " "
 \tilde{O} \tilde{O} "
 \tilde{O} "
 \dot{U}
 \dot{U} "

14

 \dot{U}

14

\ddot{a}
 \dot{U}
 \tilde{O}
 \tilde{O}
 \tilde{O}
 \dot{U} 104"

\tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \dot{U} "
 \tilde{O} \tilde{O} "
 \tilde{W}
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} 105"
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} 106"
 \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} "
 \dot{U} 107"

 \dot{U}

.363	,64	1350	,62	,A/51/40 ,				99
					,350	,62	,	100
					.278	,51	,	101
					.293	,53	,	102
		.104	,21 20	,A/53/40 ,				103
	.216 215		,(\dot{U})	,A/55/40 ,				104
	.20	,96	(\dot{U})	,A/56/40 ,				105
					.15	,61	,	106
		.344	,55	,(\dot{U}) ,A/52/40 ,				107

Ó Ó U

U 26

^{112a} U

Ó Ó ä

Ó

Ó Ó Ó
Ó Ó Ó Ó
Ó Ó
U U

^{113a}

7

U
Ó Ó 13
Ó
Ó Ó Ó
Ó Ó Ó Ó
^{114a} U U U
Ó Ó

U Ó U Ó Ó
U U

^{115a}

Ó Ó U U
¹¹⁶ U U

	.66	112
ACHPR, Civil Liberties Organisation, Legal Defense Centre, Legal Defense and Assistance Project v. Nigeria, Ó 3 , 2001 / 7 - U / 23 ,	Communication No. 218/98,	113
	http://www1.umn.edu/humanrts/Africa/comcases/218_98.html :	114
	.44 .6	115
		116

$$U - U$$

I-A Court HR 1999, Castillo Petrucci et al., case v. Peru, Judgment of May 30, 1999 in OA doc. OEA/Ser.I./V/III.47, doc 6, Annual Report I-A Court HR 1999, Appendix IX, p. 263, para. 132.

.127 262 118

110

119

120

127

$$\dot{U} \quad ; \dot{U} \quad \quad \quad \dot{U}$$

Ó Ó Ó Ó " "

121"

Ó Ó 122
Ù
Ó Ó " Ú
Ó Ó Ó
Ù 123
Ó Ó Ú
Ó

Ó ... Ó
Ó Ó Ú 124"
Ó

Ó Ó Ó " "
Ó Ú [] " Ú
125"

Ó Ó Ó
Ó Ó , Ó
Ù Ú Ú
Ó Ó Ú

Ó Ó 2 Ó Ó ,
Ù
Ó Ó Ó Ú
126"

* * * * *

Ó Ó " 133 , 263 , 121
, OEA/Ser.I/V/II.95, doc. 7 rev Ú , 1 " 121
.737-736 , 1996 122

I-A Court HR, *Genie Lacayo Case, judgment of January 29, 1997*, in OAS doc. OAS/Ser.I/V/III.39, doc. 5, *Annual Report I-A Court HR 1997*, p. 54, para. 84.

.85	, 54	, 123
.86	, 54	, 124
.87	,	, 125

OAS doc. OEA/Ser.L/V/II.95, doc. 7 rev, *Annual Report of the Inter-American Commission on Human Rights 1996*, p. 761.

$$U - U$$

U
O
O O O
O

\tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} " " "

.1999 / 8 , , U U 127
128

Eru. Court HR, Case of Incal v. Turkey, judgment of 9 October 1998, Reports 1998-IV, p. 1547 ff.; *Eur. Court HR, Case of Ciraklar v. Turkey, judgment of 28 October 1998*, Reports 1998-VI, p. 3059 ff.; and *Eur. Court HR, Case of Okcuoglu v. Turkey, judgment of 8 July 1999*; for the text of this judgment, see <http://www.echr.coe.int>.

<http://www.ecm.coe.int> 130
O , 1997 / 21 .
74 , 281 , U U - 1997
75 , 282 , .
76 . 131 132

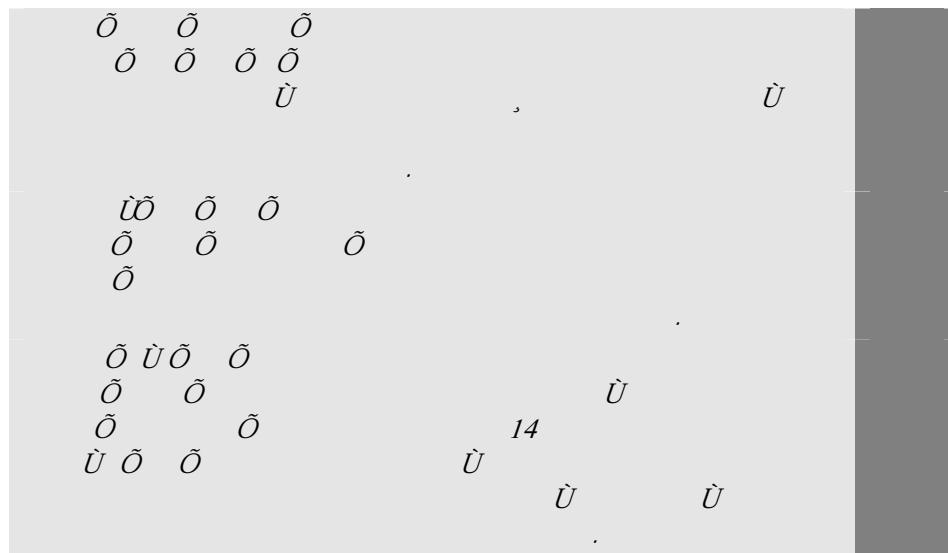
133a

\dot{U}

\tilde{O}

\tilde{O} \tilde{O} " " \dot{U} \dot{U} " \tilde{O}

134a 1-6



\emptyset

-5

1990

1-5

\tilde{O} \tilde{O} \dot{U}

\tilde{O} \tilde{O} \tilde{O}
 \tilde{O}
 \tilde{O}

\dot{U} " \dot{U}

() "

1990

\tilde{O} 1 : \dot{U} à 24

1

Eur. Court HR, Case of Coyne v. the United

.77

133

Eur. Court HR, Case of Cable and Others v. the p. 1842 ff., and Kingdom, judgment of 24 September 1997, Reports 1997-V United Kingdom, judgment of 18 February 1997, see <http://www.echr.coe.int>.

) , , ,

134

\hat{U} - \hat{U}

\tilde{O}	\tilde{O}	1	\tilde{U}	1	1
		.		1	1
\tilde{O}				"	
\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{U}		"	
\tilde{O}	\tilde{O}	"	...	"	"
		"		"	"

2-5

\tilde{O}	\tilde{U}	"	2	1
\tilde{O}	\tilde{U}	\tilde{U}	"	
\ddot{a}	"		\tilde{U}	"
\tilde{O}			"	"
\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}	()2	"
\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{U}	"
			"	"

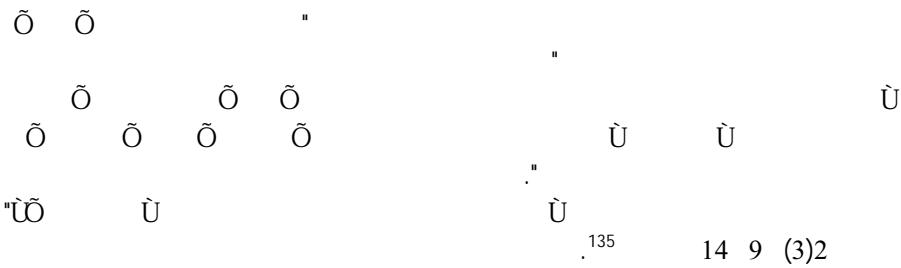
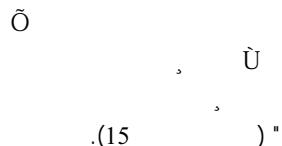
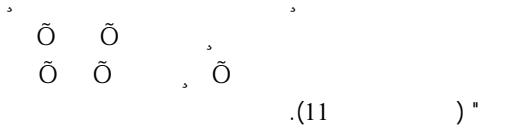
3-5

\tilde{O}	\tilde{U}	"		
\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{U}	"	\tilde{U}
\tilde{O}	"	\tilde{U}	"	"
	(4	)"	(3)"
\tilde{O}				"
\tilde{O}			(5)"
\tilde{O}			"	"
\tilde{O}			\tilde{U}	"
	(7	6)"	"
\tilde{U}	\tilde{O}		\tilde{U}	
			\tilde{U}	

4-5

\tilde{O}	"			"
\tilde{O}		\tilde{U}		"
\tilde{O}			"	"
\tilde{O}	"			"
"				"
			(8)

5-5



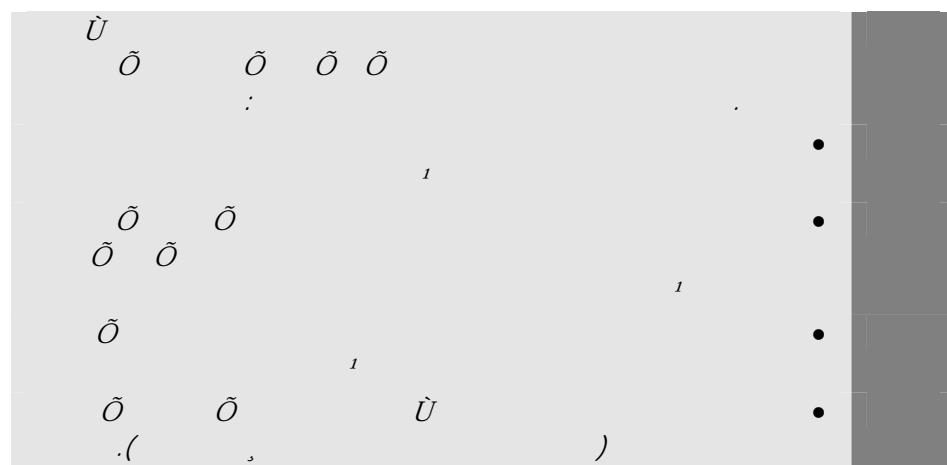
\hat{U} - \hat{U}

\emptyset **6-5**

\hat{U} \hat{O} \hat{U} (19 18) \hat{U} \hat{U} \hat{U}

7-5

, \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} \tilde{O} " "
 \tilde{O} \tilde{O} " "
(21) $\tilde{O}\tilde{O}$ " "
 \hat{U} \hat{O} \hat{O} \hat{O} "



\emptyset **-6**

1-6

\hat{U}
 \tilde{O} \tilde{O}
:1990

\hat{U} \hat{U} ...
 \hat{O} \tilde{O} \hat{U} "

$\hat{\mathcal{O}}$ $\hat{\mathcal{O}}$. $\hat{\mathcal{O}}$ $\hat{\mathcal{O}}$: $\hat{\mathcal{O}}\hat{\mathcal{O}}$. \emptyset . \emptyset

\tilde{O}	\tilde{O}						
\grave{U}							
\tilde{O}	\tilde{O}						
	\tilde{O}						

2-6

\tilde{O}	\grave{U}						
:	13	,	"	"			
			\grave{U}	\grave{U}			

12

$\tilde{U}\tilde{O}$							
1							

()

()

()

\tilde{O}	\tilde{O}						
\grave{U}	\tilde{O}						
"	"						
		(14) "				
		"					
				(15) "		
				"			

3-6

16

\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}					
\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}	\grave{U}				
\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}					
		\grave{U}					

() :

()⁻¹ \grave{U} \grave{U}

(17) "

\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}					
\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}					
\tilde{O}							
			\grave{U}				

()(1)7
O

136■

O O O " O 18
O O O " "
O 1998 U " U U
" " " " 137■
W
O U " " 138■
O " " " 139■
O " " " 139■

W O O O
O U O U U O
O U O U U O
O 19

O O O U O
O , , , ,
" " " " "

20

O ,
O O

136

ACHPR, International Pen, Constitutional Rights Project, Interights (on behalf of Ken Savu-Wiva Jr. And Civil Liberties Organization) v. Nigeria, Communication Nos. 137/94, 139/94, 154/96 and 161/97, decision adopted on 31 October

,101 ,1998

http://www1.umn.edu/humanrts/Africa/comcases/137-94_139-94_154-96_161-97.html

I - U E/CN.4/1998/39 , 137

138

.2 , 139

4-6

23

Ó
Ó Ó Ó
 U

1-4-6

Ó Ó Ó Ó
Ó . " Ó
ÙÓ Ó , 1997 / 3
Ù Ó " Ó . " Ú
Ó Ó Ó
Ó Ó
ÙÓ " 141

Ó Ó Ó Ú Ó " " "
14 Ú " " "
143 " " "

* * * * *

\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}	\tilde{O}	\hat{U}	,E/CN.4/1995/39	140
.150				,A/53/40 ,	.72 ,	\hat{U}
.134				,A/54/40 ,	,	

Ó Ó Ó Ú Ó
Ó 14 Ó

2-4-6

Ó	Ó	Ú				
Ó						
Ó		Ó				11
Ó	Ó	Ó	Ó			10
Ó	Ó	Ó				
"	"	"	Ú	Ú	"	144*
Ó						145*

2 11

Ó						
Ó	Ó	Ó				
			Ú			
						146*

"						
Ó		147	11			
Ó			Ú			

3-4-6

Ó					"	
Ó	Ó	Ó	Ó			
31	Ó				Ú	
				128		
			Ú			
Ó	"	Ó	"			
Ó	Ó					
"						

.Eur. Court HR, *Ezelin v. France* judgment of 26 April 1991, Series A, No. 202, p. 20, para. 38

144

.51 ,23 , 145

146

.52 , 147

.53 , 148

Ó ACHPR, *Civil Liberties Organization v. Nigeria (in respect of the Nigerian Bar Association)*, Communication No. 101/93

<http://www.up.ac.za/chr/> , 1995 / ,

148

149^u Ÿ Ÿ " Ÿ "

150^u Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ "

151 Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ Ÿ "

10 Ÿ "

4-4-6

10 Ÿ "

500 Ÿ "

152^u Ÿ "

153^u Ÿ "

154^u Ÿ Ÿ Ÿ "

154^u Ÿ Ÿ Ÿ "

.Eur. Court HR, *Schipfer case v. Switzerland*, judgment of 20 May 1998, Reports 1998-III, p. 1052, para. 29

.24	,	149
'25	,	150
'26	,	151
1053	,	152
.33	, 1054-1053	153
	,	154

\dot{U} - \dot{U}

\tilde{O}	"	\tilde{O}	"			
	"		"			
\tilde{O}	"		"	"		
	"		"	"		
\tilde{O}		\tilde{O}				
\tilde{O}		\tilde{O}				

1" 1"

155"

5-6

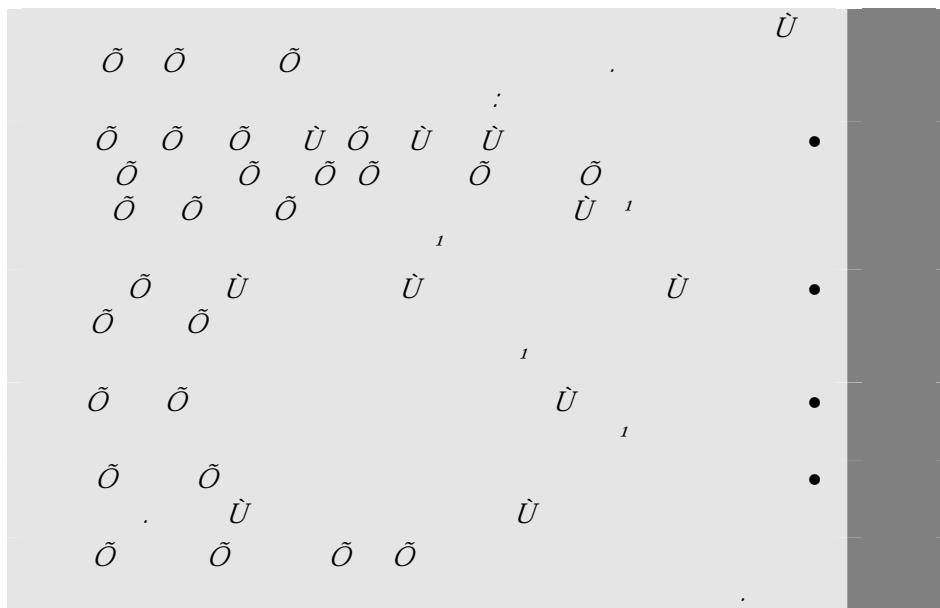
26

\tilde{O}	,	\tilde{O}		\dot{U}	,	"		
"				"	,	"		
\tilde{O}		\dot{U}		"	,	"	"	"
\tilde{O}				"	,	"	(27)	"
\tilde{O}	,	\tilde{O}		"	,	"	(28)	"
\tilde{O}				"		"	(29)	"

\tilde{O}

\tilde{O}

\dot{U}



.34 1054 155

139

\dot{U} : \dot{U}

\dot{U}

\dot{U}

U U
U
U U
O O
O O O O
U U
O O O O
U U
O O U
U
O
U
U